



L'ECHO DE LA TURQUIE

COURRIER MENSUEL DE TUSIAD PARIS

ASSOCIATION
DES INDUSTRIELS
ET DES
ENTREPRENEURS
DE TURQUIE

FEVRIER 2007
NUMERO: 2

SOMMAIRE

TURQUIE – ECONOMIE

- *L'inflation en janvier 2006*
- *Le chômage en janvier 2006*
- *L'évolution de la production industrielle sur l'année 2006*
- *Le taux d'utilisation de capacité en janvier 2006*
- *Les exportations turques en janvier 2006*
- *Les exportations turques vers les pays voisins*
- *Le déficit courant turc en 2006*
- *La visite de la reine Béatrix des Pays Bas en Turquie*
- *Le rapport de l'OCDE intitulé « Accélérer la Croissance en Turquie en Améliorant les Conditions d'Activité dans le Secteur Formel »*
- *Le rapport de la Banque Centrale de Turquie « L'Evolution et les Déterminants de la Profitabilité dans le Secteur Manufacturier Turc 1997-2006 »*
- *Les prévisions de croissance économique d'Eurostat pour la Turquie*
- *Les résultats du système bancaire turc en novembre 2006*
- *Le secteur automobile turc atteint ses objectifs de 2012 en 2006*
- *L'Accord de Partenariat en Tourisme entre la Turquie et le Maroc*
- *La rencontre entre les entrepreneurs turcs et tunisiens*
- *Standard & Poors maintient les notes de crédit de la Turquie*
- *Morgan Stanley souligne le niveau élevé des taux d'intérêt turcs*
- *Le lancement du projet de chemin de fer reliant Bakou, Tbilissi et Kars*
- *Inauguration du Centre National de Recherche en Nanotechnologie à Ankara*
- *Ouvertures et fermetures d'entreprises en janvier 2007*
- *Doğan Holding inaugure sa nouvelle chaîne de télévision en Roumanie*
- *Le nouveau site de production d'Organik Kimya aux Pays-Bas*
- *La performance de Turkish Airlines en 2006*
- *Altınbaş Holding créé une banque en Ukraine*

TURQUIE – L'UNION EUROPEENNE

- *Le rapport du groupe de contact de haut niveau pour les relations avec la communauté chypriote-turque du Parlement européen*
- *Le Ministre des Affaires Etrangères Abdullah Gül : « Le train est toujours sur les rails »*
- *Le Négociateur en Chef, Ali Babacan, rappelle la volonté du gouvernement concernant le progrès du processus d'adhésion à l'UE.*

AGENDA TUSIAD

- *Le rapport de TUSIAD : « Le Secteur des Transports : Sa Structure Institutionnelle, Son Cadre Juridique et Ses Indicateurs »*
- *La visite de Laurence Parisot, présidente du MEDEF, en Turquie*
- *La Déclaration Commune TUSIAD-MEDEF, le 22 février, Istanbul*
- *Le Protocole d'Accord TUSIAD-MEDEF, le 21 février, à Istanbul*
- *TUSIAD organise un séminaire intitulé « Le Progrès des Femmes Turques sur la Voie de l'Adhésion à l'Union européenne » à Bruxelles le 7 mars*
- *Le Vice Président de TUSIAD, Monsieur Pekin Baran a assisté au « Forum de Paris » organisé le 10-12 février*
- *L'UMCE a désigné son nouveau président le 2 février 2007 au Caire*

SITES UTILES

FICHES D'INFORMATIONS

BUREAU DE REPRESENTATION DE TUSIAD A PARIS

33, rue Galilée 75116 Paris France Tel: +33 1 44 43 55 35 Fax: +33 1 44 43 55 46 e-mail: parisoffice@tusiad.org

Les numéros précédents sont disponibles au www.tusiad.org

TURQUIE - ECONOMIE

- D'après les données de l'Institut National des Statistiques (INS), l'indice des prix à la consommation a enregistré une hausse de 1% en janvier 2006, dépassant les anticipations. En revanche, l'indice des prix à la production a connu une baisse de 0,05%. Le taux annuel d'inflation est monté au niveau de 9,93% pour les prix à la consommation et a reculé au niveau des 9,37% pour les prix à la production.

- Le taux de chômage de l'économie turque a poursuivi sa tendance à la baisse en novembre 2006. D'après les moyennes mobiles couvrant la période octobre–novembre–décembre, le chômage turc a reculé au niveau des 9,6% en novembre 2006. Ce taux était de 10,6% l'année précédente, à la même période. Dans les zones urbaines, le sous emploi a diminué de 1,1 points de pourcentage et atteint les 11,7%. Pour les zones rurales, le chômage a baissé de 0,9 points pour atteindre les 6,5%. En novembre, le taux de chômage hors agricole de l'économie turque a été de 12,2%, suite à une baisse de 1,5 points, comparé à l'année précédente. Dans la même période, la part du secteur agricole dans les emplois a été de 26,2% suite à une baisse de 0,8 points de pourcentage. La part de l'industrie dans les emplois a été de 20,5%, affichant une hausse de 0,2 points. Le secteur de construction a vu sa part dans les emplois augmenter de 0,6 points, au niveau des 6,1% tandis que la part des services dans les emplois a stagné à son niveau précédent de 47,2%. *Institut National des Statistiques*

- La production industrielle turque a enregistré une augmentation de 6% en moyenne au cours de l'année 2006. L'industrie minière a connu une expansion de 4,3% tandis que le secteur électricité–gaz–eau et le secteur manufacturier ont augmenté, respectivement, leur production de 8,8% et de 5,8%. La production industrielle de l'économie turque avait augmenté de 5,4% en 2005. *Institut National des Statistiques*

- Le taux d'utilisation de capacité a connu une hausse de 3,1 points pourcentage en janvier 2007 pour atteindre les 78,5%. Ce taux a été de 83,1% dans le secteur public et de 77,7% dans le secteur privé. Le secteur le plus actif a été celui des équipements et appareils de radio, télévision et de communication avec un taux d'utilisation de 87,4%. L'insuffisance de la demande domestique explique à 46,2% le manque de pleine utilisation de capacité. *Institut National des Statistiques*

- Selon les données de l'Assemblée des Exportateurs de Turquie, les exportations turques ont augmenté de 34,2% en janvier 2007 pour atteindre les 6,6 milliards de dollars. En janvier 2007, les exportations sur 12 mois se sont élevées à 87,84 milliards de dollars, suite à une hausse de 19,18%. D'après les résultats du mois de janvier, le secteur industriel a vu ses exportations augmenter de 33,23%. La branche la plus performante au sein de ce secteur a été celle des machines, avec une hausse des exports de 119%. Sur la même période, les exportations agricoles ont augmenté de 34,48%.

- En 2006, la Turquie a exporté vers les pays voisins des produits, marchandises et services d'un volume global de 8,7 milliards de dollars. Selon les statistiques, publiées par l'Association des exportateurs turs, les exportations vers l'Azerbaïdjan, la Bulgarie, la

Géorgie, l'Irak, l'Iran, la Syrie et la Grèce, ont connu une augmentation de 17,4% par rapport à l'année 2005. La Turquie a mis au point récemment un plan triennal visant à hisser le volume annuel des exportations à 125 milliards de dollars durant la période 2007-2009.

Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie

- La Turquie a enregistré un déficit courant de 31,3 milliards de dollars en 2006, suite à une hausse de 37,2%. En revanche, le besoin de financement s'est élevé à 34 milliards de dollars notamment à cause des sorties non enregistrées de devises. Ce niveau important du déficit a été financé aisément grâce à une entrée de capitaux étrangers s'élevant à 56,3 milliards de dollars. En 2006, la Turquie a accueilli 18,863 milliards de dollars en investissements directs étrangers (IDE), 7,049 milliards en investissement de portefeuille et 26,165 milliards en dette étrangère de moyen et long terme. Elle a également effectué un remboursement de 4,511 milliards de dollars au FMI. Au total, les réserves du système bancaire ont augmenté de 16,392 milliards de dollars. *Referans*

- Invitée par le Président de la République de Turquie Ahmet Necdet Sezer, la Reine des Pays-Bas Béatrix est arrivée en Turquie le 27 février. Dans le cadre de cette visite officielle le commerce, le processus d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne et les minorités turques aux Pays-Bas ont constitué le cœur des discussions de la Reine Béatrix avec les leaders politiques du pays. Par ailleurs, accompagné d'une délégation d'entrepreneurs hollandais, la Reine vise le renforcement des relations commerciales entre les deux pays. La Reine et la délégation des entrepreneurs ont rencontré la présidente de TUSIAD Arzuhan Doğan Yalçındağ et les membres de l'organisation. *AFP*

- L'OCDE a publié un rapport intitulé « Accélérer la Croissance en Turquie en Améliorant les Conditions d'Activité dans le Secteur Formel ». L'étude met l'accent sur l'importance de la diminution du coût du travail et de la suppression des obstacles présents sur les marchés du travail et des biens. Ces mesures permettront de lutter contre l'économie informelle et d'attirer les petites et moyennes entreprises vers le secteur formel générant ainsi une hausse de la productivité et du potentiel de la croissance du pays.

Le rapport :

http://www.oecd.org/LongAbstract/0,2546,fr_2649_37451_38031079_119684_1_1_37451,00.html

- La Banque Centrale de Turquie a publié un rapport intitulé « L'Evolution et les Déterminants de la Profitabilité dans le Secteur Manufacturier Turc, 1997-2006 ». Ce travail cherche à évaluer la capacité de réaction du secteur manufacturier turc face à la concurrence internationale et aux variations du taux de change réel. Les estimations mettent en évidence l'existence de trois groupes de secteurs selon leurs réponses aux chocs mentionnés : les secteurs à forte compétitivité, dont l'automobile, l'électronique et les métaux de base ; les secteurs intermédiaires, dont les machines électriques, les métaux, les meubles et le plastique et les secteurs en déclin, dont le textile, l'habillement et la manufacture de cuir.

Le rapport : <http://www.tcmb.gov.tr/research/discus/WP0701ENG.pdf>

- Les prévisions de l'Agence des Statistiques de l'UE (Eurostat), démontre que la Turquie fera partie des 5 premiers pays européens dans le domaine de la croissance économique au cours des deux années à venir. En 2007, l'économie de l'Estonie va croître de 9,5%, la Lettonie de 8,9%, la Slovaquie de 7,2%, la Lituanie de 7% et la Turquie de 6,4%. Dans les prévisions de 2008, l'Estonie est à nouveau au premier rang avec 8,4%, tandis que la Turquie se situe à la 4^e place avec 6,3%. *Sabah*

- Le Conseil de Régulation et de Surveillance Bancaire de Turquie (BDDK) a publié les résultats du secteur bancaire pour novembre 2006. D'après l'étude, le profit net du système bancaire, en novembre 2006, a enregistré une hausse de 81% comparé au même mois de l'année précédente. A cette période, les gains de taux d'intérêt ont augmenté de 28% tandis que les paiements d'intérêt ont connu une hausse de 40,5%. Les recettes hors intérêt des banques ont augmenté de 55,7%. Les ressources propres ont connu une hausse de 11,95%. La part des dépôts bancaires dans les passifs a été de 62,9%. Les capitaux propres ont représenté les 12,2% des passifs. La part des banques domestiques privées a été de 55,4% tandis que celles des banques publiques et des banques étrangères ont été respectivement de 31,5% et 13,1%. *Referans*

- Le secteur automobile turc, qui prévoyait atteindre une production de 1 million de véhicules pour les années 2010-2012, a atteint cet objectif en 2006. Selon l'Association des Industriels du Secteur Automobile (OSD) l'industrie automobile turque a produit 1,024 millions de véhicules en 2006. Par ailleurs, en atteignant une valeur d'exportations de 14,4 milliards de dollars, le secteur s'est rapproché de son objectif de 15 milliards prévu pour 2010-2012. L'OSD vise élever le niveau de production aux 1,5 millions de véhicules dans les trois années à venir et transformer la Turquie en une base européenne dans le domaine de l'automobile. *Referans-OSD*

- Le 21 février, à Rabat, une délégation turque présidée par le Ministre de la Culture et du Tourisme, Atilla Koç, a rencontré le Conseil régional du Tourisme de Fès et l'Office National Marocain du Tourisme. La rencontre visait à relancer un accord de partenariat dans le domaine du tourisme, signé entre les deux pays en 1992. L'accord a pour objectif de renforcer les échanges culturel, patrimonial et touristique et l'intensification des investissements dans les deux pays dans les secteurs de l'hôtellerie. *L'Economiste (Maroc)*

- Le 25 février, à Tunis, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Tunis, a organisé une rencontre de partenariat tuniso-turc, rassemblant des entrepreneurs de Tunisie et de Konya, ville d'Anatolie centrale, particulièrement active en production industrielle. La rencontre a permis aux entrepreneurs des deux pays de nouer des liens commerciaux dans de divers secteurs d'activité. *Chambre de Commerce Française en Turquie – All Africa*

- L'agence de notation financière Standard & Poors (S&P) a confirmé les notes de crédit de la Turquie et a rappelé que la perspective des notes était « stable ». S&P a déclaré que la Turquie avait toujours une position fragile concernant la confiance des investisseurs. Il a rappelé que, depuis 2003, la discipline budgétaire est en place et que l'économie turque a atteint ses objectifs d'excédent primaire. Par ailleurs, le ratio dette publique nette – PNB a baissé de 73%

à 52% entre 2003 à 2006. S&P prévoit une incertitude sur les marchés turcs pour 2007 notamment à cause de la période électorale et la situation politique tendue au nord de l'Irak. En revanche ces risques n'auront pas d'effet négatif sur la perspective de moyen terme des finances publiques. S&P prévoit un taux de croissance annuel de 5,4% pour 2007 et souligne les niveaux élevés des taux d'intérêt. *NTVMSNBC*

- Un rapport de la banque internationale d'investissement Morgan Stanley a souligné le niveau élevé des taux d'intérêts réels en Turquie en ajoutant qu'à vue des indicateurs économiques positifs, l'économie du pays méritait des taux réels plus faibles. D'après le rapport, les investisseurs domestiques surévaluent la prime de risque pour des raisons politiques. Le rapport met également l'accent sur la position forte de la Turquie au niveau des finances publiques et notamment sur les évolutions positives observées dans les domaines du besoin de financement public et du stock de dette. En revanche, le rapport précise que les taux réels élevés protègent partiellement la Turquie, contre la volatilité. *NTVMSNBC*

- Un traité prévoyant la construction du chemin de fer Bakou-Tbilissi-Kars a été signé à Tbilissi en Géorgie par le Premier Ministre de Turquie Recep Tayyip Erdoğan, le Président de la Géorgie Mikhaïl Saakashvili et le Président de l'Azerbaïdjan Ilham Aliyev. La finalisation du projet est prévu pour 2010. La construction prévoit la mise en place de 105 kilomètres de voies ferrées dont les 76 kilomètres se situeront en Turquie. Son coût total est estimé à 420 millions de dollars. Les trois leaders politiques ont également inauguré le nouvel Aéroport International de Tbilissi, récemment rénové par les entreprises turques Tepe et Akfen.

- L'Université Bilkent (Ankara), en coopération avec l'Organisation de Planification de l'Etat, a inauguré le Centre National de Recherche en Nanotechnologie. Le centre emploiera 25 scientifiques et 40 assistants étudiants. Plusieurs scientifiques turques qui menaient des recherches dans des universités étrangères, telles que l'Institut de Technologie de Massachusetts ou l'Université Cornell, sont rentrés en Turquie dans le cadre de ce projet. Le Centre mènera des projets dans son domaine, assurera la formation des étudiants en nanosciences et restera en collaboration avec les entreprises pour l'utilisation des résultats des recherches scientifiques. *Infos Industrielles*

- En janvier 2007, 5.567 entreprises et coopératives ont été créées en Turquie. Ce nombre affiche une augmentation de 21,9% comparé au même mois de l'année précédente. Parmi ces 5.567 nouvelles entreprises, 93,4% ont le statut de société à responsabilité limitée. 4,6% sont des sociétés anonymes, 0,04% des entreprises collectives et 1,9% des coopératives. 2.106 de ces sociétés ont été créées à Istanbul. 33,2% des nouvelles entreprises mènent ses activités dans le secteur du commerce, 22,1% dans l'industrie manufacturière, 13,4% dans la construction et 12,1% dans l'immobilier. Par ailleurs, en janvier 2007, le nombre d'entreprises cessant leurs activités a baissé de 1,4%. *Referans*

- Conformément à sa stratégie de croissance à l'international, Doğan Holding a inauguré une nouvelle chaîne de télévision nationale en Roumanie. *Kanal D Romania*, première chaîne de télévision turque créée à l'étranger, œuvre du partenariat de Doğan Holding et le groupe suisse Ringier AG, réalisera ses diffusions en langue roumaine. Détenu à 75% par Doğan

Holding et 25% par Ringier, Kanal D Romania a également acheté les droits de diffusion des matchs de football de la ligue roumaine. Le partenaire de Doğan Holding, Ringier AG, géant du secteur des médias, est le leader de la presse écrite roumaine. Dans le cadre de ce partenariat, Ringier a fait un premier pas dans le secteur de la diffusion télévisée en Roumanie. *Milliyet*

- Le producteur et le distributeur de produits chimiques industriels Organik Kimya a annoncé le démarrage des tests de production de polymères d'émulsion à base d'eau dans son nouveau site localisé dans le port de Rotterdam aux Pays-Bas. Organik Kimya, dont le siège est à Istanbul, est le leader en Turquie dans sa branche d'activité. En dehors de la Turquie, il dispose de deux sites de production localisés, en Suisse et aux Pays-Bas.

http://www.organiknetherlands.com/default_en.asp

- En 2006, la compagnie aérienne turque Turkish Airlines a accueilli 17 millions de passagers suite à une hausse de 19,4% comparé à l'année 2005. Avec sa flotte composée de 102 appareils, Turkish Airlines est la 27^e compagnie mondiale dans le secteur. Avec les 23 nouvelles destinations ajoutées en 2006, l'entreprise dessert désormais 131 aéroports à travers le monde. La recette unitaire au siège kilomètre offert par la compagnie a augmenté de 23,9%. Par ailleurs la recette unitaire au passager kilomètre transporté a connu une hausse de 19%. En 2006, Turkish Airlines a transporté 159.873 tonnes de cargo, soit 10,3% de plus comparé à 2005. *NTVMSNBC*

- L'entreprise turque Altınbaş Holding entre dans le secteur bancaire ukrainien en créant la West Finance and Credit Bank. Altınbaş Holding, troisième plus grand investisseur turc en Ukraine, a créé sa banque avec un capital de 8 millions d'Euros et vise ouvrir 100 agences à travers le pays au cours des cinq années à venir. West Finance and Credit Bank va également assurer un soutien financier aux entreprises turques présentes en Ukraine. *Referans*

TURQUIE - L'UNION EUROPEENNE

- Le groupe de contact de haut niveau pour les relations avec la communauté chypriote-turque du Parlement européen a présenté son rapport à la Conférence des Présidents du Parlement. La Conférence va discuter le document dans sa session du 8 mars. Le rapport apporte les recommandations suivantes :

- Ajouter la langue turque aux langues officielles de l'Union européenne (UE)
- Accorder le statut d'observateur au sein du Parlement européen à 2 députés chypriotes turcs
- Permettre aux étudiants chypriotes turcs de profiter des programmes de jeunesse de l'UE tels que Socrates et Erasmus

- Dans un entretien au quotidien Libération, Le Ministre des Affaires Etrangères de Turquie, Abdullah Gül, a précisé, à l'égard du « gel » du processus d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne, que « le train était toujours sur les rails ». Gül a affirmé : « L'UE connaît

actuellement des problèmes, notamment de confiance en elle-même, mais il y aura une éclaircie et, pendant ce délai, nous allons continuer à travailler afin de ne pas être encore au même point quand le processus repartira ». *Libération*

- Le négociateur en chef pour l'Union européenne et le Ministre de l'Economie, Ali Babacan a souligné la volonté de progrès du gouvernement, dans le processus d'adhésion du pays à l'UE. Il a rappelé que la perspective d'adhésion de la Turquie à l'UE devrait être considérée sur la base des intérêts mutuels et a ajouté que les efforts faits pour faire avancer le processus serviront à la fois aux intérêts de l'UE et de la Turquie. Il a précisé également que la Turquie pourrait jouer un rôle important dans la solution des problèmes de l'UE, notamment ceux liés à l'énergie. *Turkish Daily News*

AGENDA TUSIAD

- TUSIAD a présenté son rapport intitulé « Le Secteur des Transports : Sa Structure Institutionnelle, Son Cadre Juridique et Ses Indicateurs », le 28 février à Istanbul. Le Groupe de Travail sur les Transports de TUSIAD, qui a dirigé la préparation du rapport, a analysé les dynamiques structurelles du secteur en Turquie en tenant compte du contexte mondial et des relations économiques et sociales de la Turquie avec l'Union européenne. Le rapport présente dans un premier temps une analyse comparative des secteurs de transport en Turquie et dans l'UE. Elle explique par la suite les modes de transports turcs considérant leur structure institutionnelle, leur cadre juridique et leurs indicateurs. Finalement, le travail identifie les problèmes et les atouts du secteur en y apportant des propositions de solution. A travers ce rapport, TUSIAD vise à déterminer un plan concret qui assurera l'augmentation de la contribution du secteur des transports à la croissance durable du pays.

- La présidente du MEDEF, Laurence Parisot, invitée par TUSIAD, a effectué une visite officielle en Turquie le 21-22 février 2007. Laurence Parisot a rencontré Arzuhan Doğan Yalçındağ, présidente de TUSIAD, les membres du Comité Exécutif de TUSIAD, Ömer Sabancı et d'autres anciens présidents de l'Association. Elle a assisté à une conférence organisée par l'Association des Investisseurs Internationaux (YASED), intitulé « La Turquie, Pays Des Opportunités : La Voie Vers Le Succès ». Lors de la conférence elle a intervenu dans le panel sur « Le Regard des Milieux d'Affaires Turcs aux Investissements Directs Etrangers (IDE) : Quelle Devrait Etre la Stratégie d'IDE de la Turquie ? ». Laurence Parisot et Arzuhan Doğan Yalçındağ, ont rencontré, le 22 février, le Premier Ministre de Turquie Recep Tayyip Erdoğan. Lors de cette visite MEDEF et TUSIAD ont publié une déclaration commune et un Protocole d'Accord.

- La déclaration commune TUSIAD–MEDEF, publiée le 22 février :

« Les présidentes de la TUSIAD et du MEDEF se sont félicitées d'avoir construit, au cours des années, des relations d'amitié et de confiance. Les relations commerciales bilatérales et les investissements entre les deux pays se sont ainsi accrus de manière continue. L'Union douanière avec l'Union européenne, en vigueur depuis 1996, et les démarches récentes réalisées en Turquie dans le but de mettre en place des politiques économiques et monétaires

stables ont contribué à l'amélioration économique de la Turquie et à l'intensification des relations économiques avec la France.

En tant que partenaires actifs au sein de BusinessEurope, la TUSIAD et le MEDEF affirment leur volonté de coopération dans la perspective des négociations d'adhésion en cours entre la Turquie et l'Union européenne. Le MEDEF et la TUSIAD partagent une vision commune considérant l'Europe comme un acteur mondial. En vue du prochain Conseil européen, ils invitent l'Union européenne à faire preuve d'un meilleur leadership dans la mise en oeuvre de la Stratégie de Lisbonne ainsi que des réformes institutionnelles et à assurer sa capacité d'agir en tant que puissance politique et économique à l'échelle mondiale.

La TUSIAD et le MEDEF croient que le processus d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne implique une transformation profonde du pays via des réformes globales. Pendant cette période, de grandes opportunités de coopération entre les deux pays apparaîtront dans un large éventail de domaines tels que l'environnement, l'énergie, l'éducation, la finance, le tourisme, les transports, les infrastructures municipales, la sécurité, les technologies de l'information et des télécommunications.

La TUSIAD et le MEDEF sont conscients des perceptions sociales et culturelles concernant la Turquie dans certaines sociétés européennes. Ils soulignent la nécessité de profiter de l'ensemble des occasions qui rapprochent les peuples français et turcs. »

- Le Protocole d'Accord TUSIAD-MEDEF, signé le 21 février :

« L'Association des Industriels et des Entrepreneurs de Turquie (TUSIAD) et le Mouvement des Entreprises de France (MEDEF), cités comme les « Parties », conformément à leurs statuts et dans la recherche de plus grandes opportunités de coopération entre la Turquie et la France, en tenant compte de l'importance de la promotion de la coopération régionale, des pôles de compétitivité et de l'innovation entraînée par la R&D, se sont mis d'accord sur les points suivants :

Article 1

Les Parties seront engagées dans la promotion de la coopération régionale. Les délégations turques seront accueillies, quand la possibilité se présente, à Paris ou dans d'autres régions, en coopération avec les entités locales du MEDEF (MEDEF Territoriaux)

Le MEDEF assurera l'organisation des réunions avec les membres exécutifs des pôles de compétitivité français dans le but de créer des contacts et de partager des informations et l'expérience de l'initiative française.

Article 2

Le MEDEF fera valoir son expérience sur la politique de pôles de compétitivité de la France – à travers la Commission Recherche, Innovation et Nouvelles Technologies et notamment son groupe de travail spécialisé sur les pôles de compétitivité – afin de partager avec la TUSIAD, les informations concernant les objectifs et les mécanismes de ce programme.

La TUSIAD mobilisera le « Conseil National d'Innovation », établi par le Forum de Compétitivité TUSIAD – Université Sabanci, et la « Confédération Turque des Entreprises et des Milieux d'Affaires » (TURKONFED), qui est fondée par six fédérations régionales et deux fédérations sectorielles, afin de mettre en place un programme similaire en Turquie, en tenant compte des institutions administratives locales/régionales, et des communautés d'industrie, de recherche et de formation de Turquie.

Article 3

Les Parties vont établir un Comité Mixte et organiser, si nécessaire, en Turquie ou en France, des réunions communes de leurs représentants et/ou des ateliers avec la participation des experts des deux pays.

Article 4

L'Accord présent est signé en trois copies, en langues turque, française et anglaise et entre en vigueur à partir de la date de sa signature. Le contenu de l'Accord peut être révisé sous le consentement mutuel des deux Parties. »

- A l'occasion de la Journée des Femmes, TUSIAD organisera, le 7 mars, à Bruxelles, en coopération avec l'Association des Femmes Entrepreneurs de Turquie (KAGIDER) et le Parti Socialiste Européen (PSE), un séminaire intitulé "Le Progrès des Femmes Turques sur la Voie de l'Adhésion à l'Union Européenne". Le séminaire se tiendra en 2 séances intitulées "L'Emploi et l'Education des Femmes" et "Le Rôle des Organisations non Gouvernementales de Femmes dans le Processus d'Harmonisation à l'Union Européenne". »

- Le Vice-Président de TUSIAD, Pekin Baran, a participé au Forum de Paris 2007 intitulé « L'Union, 50 ans après : Quelle Europe pour Quels Européens ? ». Pendant le Forum, tenu du 10 au 12 février, Baran a intervenu aux panels sur les thèmes de l'intégration économique de l'Union européenne et de l'identité européenne. La gouvernance en Europe, le modèle économique et social, la place de l'UE parmi les puissances globales, l'attitude de l'UE face aux défis du monde moderne ont également été discutés dans les panels du Forum.

- La 6^e Assemblée Générale de l'Union Méditerranéenne des Confédérations d'Entreprises (UMCE) s'est réunie le 2 février au Caire. Lors de cette Assemblée, Ömer Sabancı, Président de l'UMCE depuis 2005, a laissé sa place à Jacques Sarraf, Président honoraire de l'Association des Industriels du Liban (ALI) et il est devenu Président honoraire de l'UMCE. Le MEDEF a également assisté à cette réunion, pour la première fois, en tant que membre observateur. Les associations d'entreprises issues des pays de la région Nord-méditerranéenne, inclus dans le processus de Barcelone, peuvent devenir membre observateur de l'UMCE.

SITES UTILES

Délégation de la Commission Européenne, Ankara: www.deltur.cec.eu.int/english/main-e.html
Euractiv (Nouvelles de l'UE, les positions politiques et les acteurs de l'UE en ligne):
www.euractiv.com/?lang=FR
EUPolitix, Eurosource: www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe
Centre for European Policy Studies, Bruxelles , EU-Turkey Working Papers:
www.shop.ceps.be/BooksList.php?category_id=18&
Fondation turque des études économiques et sociales : www.tesev.org.tr/eng
Association des investisseurs étrangers, Istanbul : www.yased.org.tr/page.asp?pageid=0
Sous Secréariat du Trésor (investir en Turquie): http://www.hazine.gov.tr/for_inv.htm
Groupe de Communication Union Européenne : www.abig.org.tr
Ministère des Affaires Etrangères : www.mfa.gov.tr/mfa
Sous-secrétariat du Commerce extérieur : www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm
L'Administration de Privatisation : www.oib.gov.tr/index_eng.htm
Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara : www.euturkey.org.tr/
Institut National des Statistiques : www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html
Ministère des Finances : www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm
Banque centrale de la République de Turquie : www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html
Confédération Turque des Unions d'Employeurs, TISK :
www.tisk.org.tr/yayinlar_en.asp?sbj=ana&ana_id=14&dil=en
Gouvernement français; site d'information sur l'Europe :
www.europe.gouv.fr/actualites_1/dossiers_3/elargissement_candidature_turquie_36/
Ambassade de France Mission économique, Ankara: www.missioneco.org/turquie/
L'agence Française pour le développement international des entreprises:
www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR
Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie, www.ccift.com

FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 70 millions :
 - un ménage est composé de 4.4 personnes (*en décroissance*)
 - $\pm 30\%$ sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
 - 70 % de population urbaine (*en croissance*)
 - une population stabilisée de ± 85 millions habitants en 2030
- Produit National Brut (PNB) : 580 milliards € (*en PPA + harmonisé au SEC 95*)
- Taux de croissance : 2002 : + 7.9% 2003 : + 5.8 % 2004 : +10% 2005 : +6%
- La 18^{ème} économie au monde
- Principaux partenaires commerciaux :
 - * Union Européenne : 52% (La Turquie est le 7^e partenaire commercial de l'UE)
 - * Russie : 8% * Etats-Unis : 7%

Exportations de la Turquie vers l'UE – 2005 : € 32 milliards
 Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2005 : € 41 milliards
 Déficit commercial en faveur de l'UE - 2005 : € 9 milliards

- La production industrielle : 29,3% du PNB (services : 59,1% ; agriculture : 11,5%)
 Les produits industriels : **95%** des exportations (automobile, électronique, habillement, textile, électroménager, acier, alimentation, verrerie...)

Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6^e fabricant de ciment
- le 2^e fabricant de verre plat
- le 1^{er} producteur de bore
- le 2^e exportateur de bijouterie
- le 6^e exportateur d'habillement

En Europe, la Turquie est :

- le 1^{er} fabricant de télévision
- le 1^{er} fabricant d'engrais chimique
- le 3^e fabricant de carreau céramique
- 7^e dans l'industrie automobile
- le 3^e producteur de fer et d'acier
- le 6^e fabricant de réfrigérateur
- le pays présentant la plus riche biodiversité
- le plus grand marché émergent

- Entrées nettes de capitaux étrangers : € 8 milliards en 2005 (*augmentation de 240%*)
- En Turquie, environ 12.000 sociétés à capitaux étrangers opèrent. $\frac{1}{3}$ des banques et $\frac{1}{4}$ des 500 plus grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans 50 pays s'élèvent à 100 milliards €. Le taux d'impôt sur les sociétés s'élève à 20% (moyenne de l'OCDE)
- **Une société d'information en forte croissance :**
 - + de 12% d'augmentation dans les ventes d'ordinateur chaque année
 - $\pm 40.000.000$ abonnés de GSM (2005)
 - ± 16 millions d'utilisateurs Internet,
 - ± 30 chaînes de TV au niveau national, + 250 au niveau local
 - e-gouvernement en expansion
- Privatisation : Depuis 1986, plus de 180 entreprises publiques et 240 entreprises mixtes sont complètement privatisées.
- Tourisme : Plus de 21 millions de touristes en 2005.

- **REFORMES** : Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien fort de la société civile (le secteur privé, les syndicats, les associations professionnelles, les ONGs, les institutions universitaires, les médias,...)
- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
 - le Code civil, le renforcement de l'égalité entre hommes et femmes
 - la diffusion d'émissions et l'enseignement dans les langues locales, la liberté d'expression et d'association
 - l'abolition de la peine de mort, le nouveau Code pénal
 - la politique de la concurrence, les droits de propriété intellectuelle et industrielle
 - la standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international, le rapport financier
 - la sécurité sociale, les indemnités de chômage, les agences de développement régional
 - les régimes de production externe et interne, la surveillance et l'administration des quotas
 - la législation fiscale, les réglementations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication ...
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie
- 1999 : Le Sommet d'Helsinki de l'UE: « **la Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** »
- 2004 : La Commission européenne a décidé que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen a décidé d'ouvrir les négociations d'adhésion avec la Turquie
- **2005 : L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie.**

TÜSİAD EST MEMBRE DE L'UNICE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPENNES)

SECRETARIAT GENERAL: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

parisoffice@tusiad.org www.tusiad.org
